

# Gellir cael copi o'r Hysbysiad hwn mewn print bras gan Lywodraeth Cymru, Trafnidiaeth, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

## Gorchymyn Cefnffordd yr A494 (Ffordd Osgoi'r Wyddgrug, Sir y Fflint) (Gwahardd Cerbydau a Beicwyr Dros Dro) 2013

HYSBYSIR DRWY HYN fod Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn o dan adran 14 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984.

Mae angen y Gorchymyn er mwyn diogelu defnyddwyr y ffordd a'r gweithlu tra bo gwaith cynnal a chadw yn cael ei wneud ar Gefnffordd Dolgellau – Man i'r De o Benbedw (yr A494) (y cyfeirir ati yma wedi hyn fel "y gefnffordd") ar Ffordd Osgoi'r Wyddgrug yn Sir y Fflint.

Disgwylir y bydd y gwaharddiadau, y codir arwyddion priodol yn eu cylch, yn weithredol rhwng 15 ac 17 Mai 2013 a rhwng 24 a 26 Medi 2013 neu hyd nes y caiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol. Disgwylir mai dim ond rhwng 19:00 o'r gloch a 07:00 o'r gloch y bydd y gwaith yn digwydd.

Effaith y Gorchymyn yw gwneud y canlynol dros dro: gwahardd pob cerbyd, ac eithrio'r rheini a ddefnyddir gan y gwasanaethau brys neu ar gyfer y gwaith, a phob beiciwr rhag mynd ar y darn o'r gefnffordd a elwir yn Ffordd Osgoi'r Wyddgrug sy'n ymestyn o'i chyffordd ag ochr ddeheuol Cylchfan New Brighton hyd at ei chyffordd ag ochr ogleddol Cylchfan yr Wylfa.

Y llwybr amgen ar gyfer cerbydau a beicwyr sy'n teithio tua'r de fydd ymadael â'r gefnffordd yng Nghylchfan New Brighton a dilyn yr A5119 tua'r gorllewin i Gylchfan The Garage, yr A541 tua'r de i Gylchfan Tesco ac yna tua'r de-ddwyrain i ailymuno â'r gefnffordd yng Nghylchfan yr Wylfa: i'r gwrthwyneb ar gyfer traffig sy'n teithio tua'r gogledd.

Dim ond yn ystod y dyddiadau a bennir uchod y disgwylir i'r Gorchymyn fod yn weithredol. Er hynny, bydd yn parhau'n ddilys am gyfnod o 12 mis ar y mwyaf rhag ofn y bydd angen ailamserlennu'r gwaith neu wneud gwaith canlyniadol oherwydd amgylchiadau nad oedd modd eu rhag-weld.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad ar wefan Llywodraeth Cymru ar [www.cymru.gov.uk](http://www.cymru.gov.uk) (Detholer: Deddfwriaeth/ Is-ddeddfwriaeth/ Offerynnau Statudol Lleol/ Gorchymynion Traffig Dros Dro/ 2013).

M D BURNELL  
Trafnidiaeth

# A copy of this Notice in larger print can be obtained from Welsh Government, Transport, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

## The A494 Trunk Road (Mold Bypass, Flintshire) (Temporary Prohibition of Vehicles and Cyclists) Order 2013

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Welsh Ministers have made an Order under section 14 of the Road Traffic Regulation Act 1984.

The Order is necessary to safeguard road users and the workforce whilst cyclic maintenance works are undertaken on the Dolgellau – South of Birkenhead Trunk Road (A494) (hereinafter referred to as "the trunk road") at Mold Bypass in the County of Flintshire.

The prohibitions, which will be signed accordingly, are expected to operate from 15 - 17 May 2013 and 24 - 26 September 2013 or until the temporary traffic signs are permanently removed. The works are only expected to take place between 19:00 hours and 07:00 hours.

The effect of the Order is to temporarily prohibit all vehicles, other than those being used by the emergency services or for the works, and cyclists from proceeding in the length of the trunk known as Mold Bypass that extends from its junction with the southern side of New Brighton Roundabout to its junction with the northern side of Wylfa Roundabout.

The alternative route for southbound vehicles and cyclists will be to leave the trunk road at New Brighton Roundabout and follow the westbound A5119 to The Garage Roundabout, the A541 southbound to the Tesco Roundabout and then south-eastbound to rejoin the trunk road at Wylfa Roundabout: vice versa for northbound vehicles.

Although the Order is only expected to operate during the dates specified above it will remain valid for a maximum period of 12 months as a contingency should the work need to be rescheduled or consequential work is required due to unforeseen circumstances.

A copy of the Order and Notice can be viewed on the Welsh Government's website at [www.wales.gov.uk](http://www.wales.gov.uk) (Select: Legislation/Subordinate Legislation/Local Statutory Instruments/Temporary Traffic Orders/2013).

M D BURNELL  
Transport



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

[www.cymru.gov.uk](http://www.cymru.gov.uk)